

# Koj što me čue da peam    Кој што ме чуе да пеам

♩ = 108 (66)

Instrum. ...

Koj što me ču - e da \_\_\_\_\_ pe - am,  
 toj mis - li ta - ga jas ne - mam.  
 Ja - ze si \_\_\_\_\_ pe - am, ve - se -  
 lam, ta - gi - te da \_\_\_\_\_ mi po - mi - nat.

1  
 Кој што  
 ме чуе  
 да пеам,  
 тој мисли  
 тага  
 јас немам.  
 Јазе си пеам,  
 веселам,  
 тагите  
 да ми поминат.

1  
 Koj što  
 me čue  
 da peam,  
 toj misli  
 taga  
 jas nemam.  
 Jaze si peam,  
 veselam,  
 tagite  
 da mi pominat.

Wer  
 mich hört  
 singen,  
 der denkt,  
 Kummer  
 habe ich nicht.  
 Ich singe  
 und freue mich,  
 damit der Kummer  
 mir vorübergeht.

2  
 Оздола иде  
 либето  
 со двајца  
 верни другари.  
 Либето беше  
 трендафил,  
 другари беа  
 гранчиња.

2  
 Ozdola ide  
 libeto  
 so dvajca  
 verni drugari.  
 Libeto beše  
 trendafil,  
 drugari bea  
 grančinja.

Von unten kommt  
 mein Liebster  
 mit zwei  
 wahren Freunden.  
 Der Liebste war  
 eine Rose,  
 die Freunde waren  
 Zweiglein.

3  
 Јазе на либе  
 зборувам,  
 дојди ми либе  
 довечер.  
 Дојди ми либе  
 довечер,  
 јас ќе те чекам  
 под пенџер.

3  
 Jaze na libe  
 zboruvam,  
 dojdi mi libe  
 dovečer.  
 Dojdi mi libe  
 dovečer,  
 jas k'e te čekam  
 pod pendžer.

Ich zu meinem Liebsten  
 sprach,  
 komm zu mir, Liebster,  
 heute Abend.  
 Komm zu mir, Liebster,  
 heute Abend,  
 ich werde auf dich warten  
 unterm Fenster.

1  
 Koj što me čue da peam,  
 toj misli taga jas nemam.  
 Jaze si peam, veselam,  
 tagite da mi pominat.

2  
 Ozdola ide libeto  
 so dvajca verni drugari.  
 Libeto beše trendafil,  
 drugari bea grančinja.

3  
 Jaze na libe zboruvam,  
 dojdi mi libe dovečer.  
 Dojdi mi libe dovečer,  
 jas k'e te čekam pod pendžer.

4  
 Libe mi veli, govori,  
 ne možam mila da dojdám.  
 Ne možam libe da dojdám,  
 jas si zaljubiv drugo libe.

4  
 Либе ми вели,  
 говори,  
 не можам мила  
 да дојдам.  
 Не можам либе  
 да дојдам,  
 јас си заљубив  
 друго либе.

4  
 Libe mi veli,  
 govori,  
 ne možam mila  
 da dojdám.  
 Ne možam libe  
 da dojdám,  
 jas si zaljubiv  
 drugo libe.

Mein Liebster sagte mir  
 und sprach,  
 ich kann nicht, Schatz,  
 kommen.  
 Ich kann nicht, Liebste,  
 kommen,  
 ich habe mich verliebt  
 in eine andere Geliebte.

JM/VDL 080604